que brotan de labios extranjeros que los que se oyen en el propio suelo y á los llamados compatriotas nuestros; pero yo no hice reproche ni hay en la Introducción de mi Gramática frases ofensivas. Quizás quien tal afirmación ha hecho recuerde una introducción publicada en el *Boletín de las Escuelas* hará unos cuatro años y medio, que yo escribí cuando en el ardor de un combate no supe sustraerme á él, para mantenerme en la región de serenidad que exigía mi labor. Todo el trabajo de entonces lo rehice y hoy no se hallará una frase ofensiva en la Introducción. Quien lo dice no la ha leído ó lo ha hecho con mal espíritu. Para terminar por hoy, diré que no se han citado los grandes maestros á donde hubiera podido encontrar el material estudiado de una manera científica para mi libro. Se han citado nombres de escritores, de autores de gramáticas y diccionarios, pero allí no hay nada fundamental que en la lingüística románica pueda ponerse al lado de Diez, de Foerster ó de Meyer-Lübke.

Si mi contradictor declara no conocer esas obras, ¿cómo se permite entonces discutir la autoridad de esas fuentes, cómo se atreve á señalarme como preferibles obras de tercero y de cuarto orden ó nulas del todo para un trabajo de las tendencias del mío?

Ese evidente contrasentido sólo puede haber sido engendrado por un odio añejo.

Creo haber destruido la objeción única que me pareció digna de ser discutida y aquella en que sospeché podría tener competencia quien la oponía. En lo demás desdeño la discusión, porque sé que no se me podrá argumentar sino con la Academia en la mano.

Para contestar me vería obligado á controvertir aquellas teorías académicas que conceptúo erróneas y en ese caso tendría que escribir un nuevo libro del cual haré gracia á mis lectores.

Mi contradictor desconoce en absoluto las obras en que apoyo mis contradicciones y así sin conocerlas, declara con la mayor frescura, que no pueden servir para un trabajo como el mío la primera condición de un crítico, después de tener talento, es poseer ciencia y siempre ciencia. Críticas sin ciencia ni siendo favorables podrían hacerme bien.

A continuación se verá la Bibliografía de Menéndez Pidal, El es español. Y vive en España. Y á su disposición están las bibliotecas de Madrid!

A él se le aplaude, á mí se me censura. ¡Los odios que engendra el amor á la patria!

ROBERTO BRENES MESÉN

— —

F. Diez, 'Grammaire des langues romanes. París, 1874-1877.

P. Foerster, 'Spranische Spachlehre'. Berlín 1880.

W. Meyer-Lübke, 'Grammaire des langues romanes. París, 1890-1900.

A. Bello, 'Gramática de la lengua castellana'. París, 1889.

R. J. Cuervo, 'Apuntaciones críticas sobre el lenguaje bogotano'. Chartres, 1885.

G. Gröber, 'Grundriss der romanischen philologie'. Strassburg, 1890-1902.

E. Gorra, 'Lingua e letteratura spagnuola delle origini'. Milano, 1898.

J. Cornu, 'Études de phonologie espagnole et portu'gaise'. Romanía, 1884.

C. Joret, 'Loi des finales en espagnol'. Romanía, 1872.

E. Porebowicz, 'Revision de la loi des finales en espagnol'. París, 1897.

R. J. Cuervo, 'Disquisiciones sobre antigua ortografía y pronunciación castellanas'. Revue Hispanique, 1895.

J. D. M. Ford, 'The Old Spanish Sibilants'. (Studies and Notes in Philology, 1900. Harvard University).

J. Saroíhandy, 'Remarques sur la phonetique du ʂ et du z en ancien espagnol, (Bulletin Hispanique, 1902.

A. Wison Munthe, 'Observations sur les composés espagnols du type' "aliabcirto"'

G. Baist, 'Longimanus und manilargo' (Romanische Forschungen.)

Munthe, 'Bemerkungen zu Baists Schrit Longimanus und Manilargo. Upsala, 1901.

J. Cornu, 'Le possessif en ancien espagnol'. Romania, 1884.

E. Gessner, 'Das spanische Personal pronomen'. (Zeitschrift, 1893.)

F. Hanssen, 'Das Possessivpronomen in den altspanischen Dialekten'. Valparaiso, 1879.

R. J. Cuervo, 'Los casos enclíticos y proclíticos del pronombre de tercera persona en castellano'. Romanía, 1895.

A. Gassner, 'Das altspanische Verbum.' Halle

F. Hanssen, 'Sobre la conjugación de Gonzalo de Berceo". Santiago de Chile, 1895

W. Forster, 'Beitraege zur romanischen Lautlehre.

R. J. Cuervo, 'Las segundas personas de plural en la conjugación castellana'. Rom. 1893

F. Hanssen, 'Sobre la formación del imperfecto en las poesías de Gonzalo de Barceo'. Santiago de Chile, 1895.

F. Hanssen, 'Sobre la pronunciación del diptongo ie en la época de Gonzalo de Berceo'. Santiago de Chile. 1895.

J. Cornu, 'La troisième personne du parfait in ioron dans l' Alexandre'. Romania, 1880.

G. Baist, 'Noch einmal ioron. Zeit., 1893.

F. Hanssen, 'Ueber altspanischen Praterita von typus 'ove pude:' Valparaiso, 1898.

J. Cornu, 'Recherches sur la conjugaison espagnole au XIII au et XIV siécle'.

MOVIMIENTO UNIVERSAL

San Petersburgo, 22.—La situación huelguista en la Rusia Meridional, está empeorándose.

Reina el pánico en Tiftes. Los únicos telegrafistas que trabajan son aquellos que están bajo la vigilancia de hombres armados de revólveres.

Raffa, 22.—Dirigiéndose á los concurrentes, Stoessel dijo:

"Mis oficiales y soldados vuelven á la patria para inclinarse hacia Uds." Estuvieron presentes muchos parientes de aquellos quienes defendieron Puerto Arturo. Hubo muchas patéticas manifestaciones de pesar y de regocijo. Según noticias recibidas, á muchas viudas y huérfanos Stoessel les dió personalmente el pésame. Muchos le besaron las manos. El General mostróse muy indignado por las noticias publicadas en la prensa londonense, relativas al número de tropa disponible en Puerto Arturo cuando la rendición. Todos estos asertos, dijo, son infundados. La flota rusa, dijo, estaba destruida y sin esperanza de repararla. No hubo medicinas. La plaza no podía sostenerse un día más. La rendición salvó las mujeres y niños.

Varsovia, 22.—Los empleados de ferrocarriles temen que el tráfico se desorganice completamente. Los trenes que llegan vienen casi vacíos y los que salen van llenos. Notician desórdenes en las escuelas vecinas. La policía arrestó á muchos alumnos; la noche del 20 los huelguistas mataron un comerciante en cueros, judío. Aunque la sociedad está generalmente quieta, reina gran zozobra. La huelga continúa en Dombrovo y Sosnovice, donde hay muchos desórdenes. Son de gran frecuencia los robos cometidos en las casas é individuos.

Lods, 22.—Las fábricas comenzarán ya á emplear nuevos operarios para reemplazar á los huelguistas. Reina mucha incertidumbre.

Londres, 22. — Hubo mucha animación en la bolsa debido á la noticia de la probabilidad del arreglo de la paz en Lejano Oriente. El Ministro del Japón en ésta no tiene sin embargo mucha esperanza de la paz. Duda de que Rusia podrá entrar en negociaciones de paz teniendo un ejército vencido al Sur de Mukden y sin intentra recuperar el dominio en el mar. Las condiciones que según se alega ofrece Rusia podrán servir como base para un arreglo aunque no es probable que sean del todo satisfactorias al Japón, pues es muy probable que éste exija indemnización y la ocupación seguramente temporal de Vladivostock como garantía del pago de ella y la devolución de la Isla Sanghatien y la entrega de los navíos rusos que se hallen en puertos neutrales. Además la propuesta de Rusia de retener la Manchuria al Norte de Harbin concuerda con la promesa dada por ella á la Gran Bretaña y Estados Unidos.

Tokio, 22.— Aquí se niega que existan negociaciones de paz directas ó indirectas. Se creé que otro gran combate tendrá que verificarse antes de tocer la cuestión de la paz. El encuentro, sin embargo, no podrá de.

PARA LA GARGANTA Y LOS PULMONES

No hay otro remedio tan eficaz como la Ozomulsion

SR. D. PEDRO BATARD.

Hay muchas razones por las cuales **OZOMULSION** es un remedio tan milagroso para Asma, Bronquitis, Consunción y todas afecciones de la Garganta y de los Pulmones. Después de introducir una carta que hace referencia directa sobre este asunto, explicaremos más detalladamente lo que queremos significar, pero deseamos por ahora insertar la carta para su leyenda:

"CRUCERO, TAGUAYABON, CUBA.

MUY SRES. MÍOS:

Hacía tres años que padecía de Asma y dolores del pecho. Tomé toda clase de medicinas pero no encontré alivio hasta tomar la **OZOMULSION.** Todos mis padecimientos han desaparecido desde que tomé este magnífico remedio.

Queda muy gustoso á sus órdenes, S. S. Q. B. S. M.,

PEDRO BATARD."

OZOMULSION es la mejor emulsión de aceite de hígado de bacalao conocida en el mundo hoy, y para todas las afecciones de la Garganta y los Pulmones, tiene una ventaja especial que no se encuentra en ningún otro remedio parecido. Esta ventaja, es, que la **OZOMULSION** contiene Guayacol. Por supuesto, la base de este remedio es el universalmente afamado aceite de hígado de bacalao, que en forma de **OZOMULSION,** es perfectamente apetecible y fácil de digestión. También contiene los hipofosfitos y glicerina, ambos ingredientes siendo de mucha ventaja, pero el guayacol tiene una acción muy saludable en la garganta y los pulmones. Guayacol es un gran destructor de los gérmenes en la sangre, y en casos de consunción, su mérito es incalculable para atajar el desarrollo de esta enfermedad.

Es difícil imaginar un remedio que tenga tantas propiedades benéficas como **OZOMULSION.** Esta preparación es altamente recomendada por los médicos, y es usada con resultados espléndidos por personas que padecen de pérdida de carnes ó debilidad general.

Si Vd. desea ser testigo del poder extraordinario que tiene la **OZOMULSION** para dar carnes y fuerzas, désela á un "bebé" ó á un niño que se halla en mal estado de salud. **OZOMULSION** es para los niños lo que la lluvia es para la planta sediente. Estimula el apetito, aumenta la creación de carnes saludables y efectúa el desarrollo en los niños cuando otros remedios no hacen provecho.

Solo probando la **OZOMULSION** se puede uno convencer de sus méritos indisputables. No tome otra preparación parecida, insista que le dén la legítima **OZOMULSION,** y entonces podrá apreciar sus propiedades milagrosas.

CONTRAMARCA.

OJO!!! IMPORTANTE!!!

Es de vital importancia para toda persona que desee comprar la mejor Emulsión de Aceite de Hígado de Bacalao, que examine detenidamente la etiqueta y que esta contramarca de **OZOMULSION** esté puesta sobre ella. No se deje engañar por alabanzas hechas sobre otras preparaciones. Cuando se haya tomado **OZOMULSION** legítima, se verá que esta preparación produce los mejores resultados en el sistema humano; por consiguiente, volvemos á aconsejar de velar por la contramarca de **OZOMULSION** para no hacer equivocación en el remedio comprado.

Todos los Farmacéuticos venden la **OZOMULSION** de dos tamaños, á **50 cents** y **$1.00** oro americano.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.